

Kraków, 26.05.2020.

ZAPYTANIE OFERTOWE
Nr sprawy 1109/ZZK/2020

1.....

Zamawiający, **Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – Zarząd Zlewni w Krakowie ul. Morawskiego 5, 30 – 102 Kraków**

w związku z prowadzonym postępowaniem o wartości nie większej niż 30 000 euro, zaprasza do złożenia oferty na wykonanie zadania pt.:

„Zwiększenie zdolności retencyjnej zlewni cieką „Dopływ z Mniszowa” nazwa potoczna „Szpitarka” odcinek 0+000-6+954”

2.....

Termin realizacji zamówienia: **do 30.11.2020r.**

3.....

Osoby wskazane do kontaktu: Michał Kowalik 12 6290622, Bożena Nowak tel.: 12 6290609, Piotr Pluciński tel. 12 6290623

4.....

Kryteria wyboru ofert: **cena - 100 %.**

5.....

Zakres zamówienia – Opis przedmiotu zamówienia:

•.....

CPV 71320000 Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej.

•.....

Przedmiot zamówienia:

• **Opis przedmiotu zamówienia**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej wraz z wszystkimi niezbędnymi uzgodnieniami, decyzjami administracyjnymi oraz wraz z wnioskiem o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń oraz na piętrzenie. Realizacja projektu ma wpłynąć na poprawę bilansu wodnego zlewni w postaci rozwiązań z zakresu małej retencji oraz na lokalne działania na terenach rolnych.

Dokumentacja projektowa obejmować winna budowę urządzeń wodnych tj. budowli piętrzących w postaci 7 sztuk zastawek na cieką „Dopływ z Mniszowa”, w zakresie ich wykorzystania do piętrzenia wody płynącej w korycie cieką, co umożliwi zapewnienie retencji korytowej i tym samym nawodnienie użytków rolnych oraz umożliwienie poboru wody do nawodnień rolniczych w zlewni cieką „Dopływ z Mniszowa”. Przedmiotowy ciek wodny „Dopływ z Mniszowa” zlokalizowany na terenie gminy Nowe Brzesko w miejscowościach: Pławowice, Mniszów, Nowe Brzesko, Szpitary, Przybysławice, Grębocin na terenie działania Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Krakowie i wchodzi w skład zlewni rzeki Szreniawy.

Ciek wodny „Dopływ z Mniszowa” posiada nazwę potoczną „Szpitarka” i posiada długość około 7 km.

Proponowana lokalizacja zastawek :

Zastawka nr 1 w km 1+900 cieką „Dopływ z Mniszowa”,

Zastawka nr 2 w km 2+400 cieką „Dopływ z Mniszowa”,

Zastawka nr 3 w km 3+170 cieką „Dopływ z Mniszowa”,

Zastawka nr 4 w km 3+580 cieką „Dopływ z Mniszowa”,

Zastawka nr 5 w km 4+510 cieką „Dopływ z Mniszowa”,

Zastawka nr 6 w km 4+660 cieką „Dopływ z Mniszowa”,

Zastawka nr 7 w km 5+980 cieką „Dopływ z Mniszowa”.

Sugerowana wysokość piętrzenia zastawek wynosi od 0,5 m do 0,6 m.

W ramach projektu należy określić również konieczne do wykonania prace związane konserwacją, udrożnieniem i remontem brzegów dla zapewnienia optymalnego stanu potoku dla retencji korytovej i bezpiecznego spływu wód. W ramach projektu należy wykonać weryfikację proponowanych lokalizacji oraz wysokości piętrzenia zastawek.

Orientacyjna lokalizacja ww. zastawek i przebieg ciek „Dopływ z Mniszowa” przedstawiony został na załączniku zapytania ofertowego — „Mapa poglądowa”.

• **W ramach przedmiotu umowy należy wykonać:**

- Projekt wykonawczy w 3 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egzemplarz w edytowalnej wersji elektronicznej (tekst w formacie DOC, rysunki w formacie DWG oraz dodatkowo wszystko w formacie PDF).
- Przedmiar robót w 2 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egzemplarz w edytowalnej wersji elektronicznej (w formacie XLS oraz w PDF).
- Kosztorys ofertowy (scalony przedmiar robót) w 2 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (w formacie DOC lub XLS);
- Kosztorys inwestorski w 2 egzemplarzach oraz 1 egzemplarz w edytowalnej wersji elektronicznej (w formacie RDS i XLS oraz w formacie PDF).
- Specyfikację techniczną wykonania i odbioru robót budowlanych w 3 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egzemplarz w edytowalnej wersji elektronicznej (w formacie DOC oraz PDF).
- Kartę informacyjną przedsięwzięcia wraz z załącznikami niezbędnymi do złożenia wniosku o uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację przedsięwzięcia w 4 egzemplarzach oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (w formacie DOC);
- Operat wodnoprawny w 3 egzemplarz oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (w formacie PDF oraz część opisową w formacie DOC);
- Opracować informację dot. bezpieczeństwa i ochrony zdrowia w 2 egzemplarz oraz 1 egzemplarz w wersji elektronicznej;
- Dokumentację fotograficzną stanu istniejącego w miejscach charakterystycznych; w 2 egzemplarze i 1 egzemplarz w wersji elektronicznej;
- Zasady gospodarowania wodą w 3 egzemplarze i 1 egzemplarz w wersji elektronicznej (w formacie DOC oraz PDF).
- Analizę hydrologiczną zlewni ciek „Dopływ z Mniszowa”, w zakres której będzie wchodzić między innymi :
 - Charakterystykę ciek,
 - Inwentaryzację terenu zlewni ciek zawierającą charakterystyczne parametry hydrologiczne i techniczne zlewni,
 - Określenie wpływu i zasięgu spiętrzenia ciek zastawkami na tereny przyległe,
 - Wyznaczenie obszarów na terenie zlewni, narażonych na niebezpieczeństwo suszy atmosferycznej, hydrologicznej, rolniczej i hydrogeologicznej.

• **W ramach przedmiotu umowy należy uzyskać:**

- mapę do celów projektowych dla projektowanego przedsięwzięcia w skali 1:500 opatrzonej klauzulą Starostwa Powiatowego o przynależności do zasobów geodezyjnych (3 egzemplarze w formie papierowej oraz 1 egzemplarz w formie elektronicznej (w wersji wektorowej – format .dwg lub .dxf),
- wypisy i wyrisy z ewidencji gruntów oraz z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego,
- w przypadku konieczności uzyskania zgody dysponowania terenem na cele budowlane niebędącym w administracji Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Wykonawca winien uzyskać ww. zgodę od właściciela nieruchomości. Uzyskana zgoda właściciela winna być sporządzona na piśmie i zawierać m.in. numer, obręb, dane właściciela działki i m.in. oświadczenie o wyrażeniu zgody na zaprojektowanie, wykonanie i wejście w

teren w celu wykonania określonego elementu i jego trwałego umieszczenia w obrębie działki. Pisemna zgoda winna posiadać załącznik graficzny z zaznaczonym usytuowaniem elementu będącego jej przedmiotem, podpisany przez właściciela nieruchomości udzielającego zgodę, z datą jej udzielenia.

- decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, zgodnie z ustawą udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. z dnia 22 czerwca 2017 r. Dz.U. z 2017 r. poz. 1405 z późn. zm.);
- wniosek o wydanie decyzji pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń oraz na piętrzenie wraz kompletem materiałów niezbędnych do uzyskania decyzji – pozwolenia wodnoprawnego zgodnie z ustawą Prawo wodne.

UWAGI:

- a) Karta informacyjna przedsięwzięcia winna być opracowana zgodnie z art. 62 a ust. 1 Ustawy z dnia 3 października 2008 r. (t.j. z dnia 22 czerwca 2017 r. Dz.U. z 2017 r. poz. 1405 z późn. zm.) o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, ze szczególnym uwzględnieniem następujących danych:
 - wskazanie lokalizacji przedsięwzięcia w odniesieniu do podziału administracyjnego, kategorii sieci hydrograficznej oraz Planu Gospodarowania Wodami,
 - wskazanie celów środowiskowych dla wód oraz celów środowiskowych wyznaczonych dla obszarów chronionych wynikających z ustawy Prawo wodne oraz ustawy o rybactwie śródlądowym w obszarze możliwego oddziaływania przedsięwzięcia,
 - opis obecnego stanu wód,
 - wskazanie możliwych do podjęcia działań minimalizujących negatywne oddziaływanie przedsięwzięcia na stan wód oraz ekosystemy od wód zależne,
 - wskazanie na jakie elementy stanu wód i ekosystemy od wód zależne będą miały wpływ czynniki oddziaływania przedsięwzięcia,
 - analiza wpływu czynnika oddziaływania przedsięwzięcia na cele środowiskowe,
 - wskazanie celów i ewentualnych zakazów określonych dla obszarów chronionych, wynikających z ustawy Prawo o ochronie środowiska w obszarze możliwego oddziaływania przedsięwzięcia.
- b) wniosek o wydanie decyzji pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń oraz na piętrzenie winien być zgodny z art. 389 oraz art. 407 Ustawy Prawo wodne (t.j. Dz.U.2020 poz.310).
- c) Przedmiar robót i kosztorys inwestorski winien być zgodny z wymogami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004 (t.j.z dnia 10 maja 2013 r. Dz.U z 2013 poz. 1129) w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego .
- d) Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych winna być wykonana zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego (t.j. Dz.U. z 2013 r poz. 1129).
- e) Kosztorys ofertowy winien być zgodny z kosztorysem inwestorskim i zawierać wszystkie prace zmierzające do realizacji przedmiotu zamówienia, a wynikające bezpośrednio lub pośrednio z łączonej dokumentacji projektowej oraz specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót.
- f) Rozwiązania projektowe w fazie roboczej, przyjęte w dokumentacji projektowej, należy bezwzględnie przedkładać do uzgodnienia Zamawiającemu. Uzgodnienia muszą posiadać formę pisemną. Zamawiający dokona uzgodnień w okresie nie dłuższym niż 14 dni od daty

otrzymania dokumentacji w wersji roboczej. Protokół uzgodnień rozwiązań projektowych z Zamawiającym jest warunkiem koniecznym odbioru prac projektowych.
W przypadku, gdy do wykonania przedmiotu umowy i uzyskania decyzji administracyjnych należy wykonać czynności, pozyskać dane hydrologiczne, wykonać inne opracowania, uzyskać opinie i uzgodnienia nie wymienione wyżej, Wykonawca winien koszt wykonania tych prac skalkulować w wynagrodzeniu za przedmiot umowy.

6.....

Wymagania, jakie powinni spełniać wykonawcy zamówienia w zakresie dokumentów i oświadczeń (np. posiadanie koncesji, zezwolenia):

a) w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy wykonali w tym okresie, co najmniej 1 usługę w zakresie opracowania dokumentacji projektowej w zakresie projektowania lub remontu obiektu hydrotechnicznego o wartości brutto co najmniej 50 000 zł. Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony załącznik nr 2 „Wykaz zrealizowanych usług”.+ dokumenty potwierdzające wykonanie projektu (np. referencje, uwierzytelnione kopie umowy i protokołu odbioru)

b) że dysponuje co najmniej 1 osobą posiadającą kwalifikacje konieczne do realizacji zamówienia w rozumieniu ustawy Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 r. tj. osobą posiadającą uprawnienia do projektowania w specjalności hydrotechnicznej bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony załącznik nr 3 „Wykaz osób”.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony załącznik nr 3 „Wykaz osób”.

7.....

Wzór umowy stanowi załącznik do 1 niniejszego Zapytania ofertowego.

8.....

Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy, sposobu oraz formy jego wniesienia: **Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 10% wartości przedmiotu umowy brutto w formie pieniężnej.**

9.....

Warunki rękojmi: uprawnienia Zamawiającego z tytułu rękojmi za wady przedmiotu umowy wygasają w stosunku do Wykonawcy wraz z wygaśnięciem odpowiedzialności wykonawcy robót z tytułu rękojmi za wady obiektu lub robót wykonywanych na jej podstawie.

10.....

Opis sposobu obliczenia ceny: cena oferty najtańszej/cena oferty badanej x 100%.

11.....

zeskanowane w formacie PDF:

- zał. nr 2 (wykaz zrealizowanych usług) oraz dokumenty potwierdzające spełnienie warunku określonego w pkt 6a,
- zał. nr 3 (wykaz osób),
- zał. nr 4 (wycena ofertowa),
- oświadczenie RODO o którym mowa w pkt. 17 niniejszego zapytania

należy przesłać na adres: oferty.krakow@wody.gov.pl z adnotacją w polu temat: „Zapytanie ofertowe nr sprawy 1109/ZZK/2020”.

12.
Dopuszczalność negocjacji i ich zakres: nie dotyczy.

13.
Miejsce i termin złożenia ofert: zeskanowane w formacie PDF dokumenty o których mowa w pkt. 11 niniejszego zapytania należy przesłać na adres e-mail wskazany w pkt. 11 do dnia 01.06.2020 do godz. 10:00.

14.
Termin związania ofertą: 30 dni.

15.
Dodatkowe informacje niezbędne do przygotowania oferty: **złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją wzoru umowy, po wyborze oferty najkorzystniejszej a przed podpisaniem umowy Wykonawca będzie zobowiązany do przedstawienia uprawnień, przynależności do izby, osób przedstawionych w załączniku nr 3 „Wykaz osób” oraz przedstawić dowód wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.**

16.
INFORMACJA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844, ul. Grzybowska 80/82, REGON: 368302575, NIP: 527-282-56-16
- kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW WP możliwy jest pod adresem email: iod@wody.gov.pl lub listownie na adres wskazany powyżej z dopiskiem „Inspektor ochrony danych”
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia na Opracowanie dokumentacji technicznej – **„Zwiększenie zdolności retencyjnej zlewni ciekłu „Dopływ z Mniszowa” nazwa potoczna „Szpitarka” odcinek 0+000-6+954”**, nr postępowania 1109/ZZK/2020, prowadzonym w trybie zapytania ofertowego (art. 4 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit b) RODO – po wyborze oferty najkorzystniejszej – w celu wykonania umowy zawartej w wyniku rozstrzygnięcia ww. postępowania, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy;
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych, dalej „ustawa Pzp”;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a następnie przez czas wynikający z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach;
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym

- z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych*;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

17.

Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć oświadczenie o treści: Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu [W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa].

* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

Załączniki:

1. Wzór umowy.
2. Wykaz zrealizowanych usług.
3. Wykaz osób.
4. Wycena ofertowa.
5. Załącznik mapowy

26 MAJ. 2020

DYREKTOR
Katarzyna Biegun
Katarzyna Biegun

.....
Data i podpis osoby upoważnionej